

# 1978

## 八月十一日 東甲・芙蓉

一早便和定光法師道別，啓程到東甲去。東甲是個小鎮，本來不在我們的旅程表中，但經當地教友，如李玉圓居士等懇切請求，上人也慈悲地應允。我們一路上都有篤信虔誠的教友護法，如楊大省夫婦、籌委歡迎會秘書黃逢保伉儷、宣傳理事謝其華等，都百忙中抽出時間，盡力親近善知識、聽經聞法。此外，各地的信眾，也不惜犧牲時間精神，擁護法會。因此我們每到一個道場，總有數十位居士左右跟隨。

到達東甲市政講堂，已有三百餘人齊集。上人首先開示三苦：「三苦是苦苦、壞苦、行苦。人生根本是苦多樂少，來到娑婆世間就是要還債，但一般眾生執迷不悟，看不破，放不下，終日沉醉於酒色財氣，被五欲的鎖鍊緊縛，毫無自由，這才是真苦啊！」



圖：妙應寺精采活潑的舞獅、敲鑼鳴鼓的熱烈歡迎。

未幾，上人忽然問信眾：「你們想不想開智慧？」

大家異口同聲回答：「想！」

上人說：「那我可以傳授一個專門開大智慧的法門。這是〈楞嚴咒〉中的兩句密語，是玄中之玄，妙中之妙的法門。你們時刻誦念，心誠則靈，會很快地開大智慧。做學生的，如果考不到第一，也會考第二無疑。但這是秘密法，我傳授給在場的人，但你們卻不能擅自傳授給任何親友，因為每個密法有它的護咒神，你沒有資格隨便傳法，否則會惹來飛災橫禍。各位要特別注意這一點！」

這是途中上人首次啓開方便法門，信眾感激不已，同霑法益。

在一位居士家裡用齋畢，繼續開車到離此地一個半小時的芙蓉市。芙

蓉市也是華人的中心，廣東人居多。駛進妙應寺，就是精采活潑的舞獅，敲鑼鳴鼓的熱烈歡迎。有些美國團員還是第一次見到此種古風，耳目為之一新。



住持寂晃法師前來歡迎，把茉莉花環套到各人的脖子上。寂晃法師披著袈裟，威儀端整，令人肅然起敬。



左上圖：歡迎茶會中，妙應寺住持寂晃法師致歡迎詞。

左下、右下圖：在簡短的歡迎茶會中，上人比喻自己為一匹馬，載了一批人來到馬來西亞。

右上圖：歡迎茶會中，訪問團團員自我介紹。

在簡短的歡迎茶會中，上人說了一席說：「我把自己稱為一匹馬，這匹馬不是載著經書，而是載了一批人。訪問團一行十人，這十人各能千變萬化，自有變無，從無變有，總而言之，變幻無窮。中國有一句很吉祥的話，『十全十美』，可以來形容這個訪問團。今天『十全十美』來到妙應寺，大家若拿出真誠心來，一定會有妙不可言的感應。」上人這番話，把數百善男信女也逗笑了。

妙應寺面積寬廣，大殿後面除了廚房、飯堂之外，還設有診所。寂晃法師還是一位中醫師及針灸專家，每天來此診所求醫者甚眾，滿樓瀰漫艾草的芬芳。寂晃法師每天從清早至傍晚，都是孜孜不倦、濟世救民，精神可嘉。



幾位記者已在等候上人。上人照例對新聞界不發表任何意見，總是由弟子或當地執事人負責接洽。今天卻例外地答覆記者們的問題。他的言詞鋒銳，出語明暢，用深入淺出的道理，剖析佛教真諦，記者們聽後，有皆大歡喜之感。

晚上，與李玉霖居士駛車到市政廳。此時大約有一千五百人聚集。講堂裡的椅子統統坐滿了，只見人頭鑽動，一片哄鬧。很多信眾擠到走廊及





門外，但他們都非常禮貌，彼此也不交頭接耳，甚至連英語翻譯時，仍是保持著一貫謙遜寧靜的態度，求法之切，可見一斑。

今晚法會上，有數十位僧尼到會，大概時機到了，上人又再次討論出家人應該時刻披上袈裟的問題。出家人搭衣，才現出僧人應具的威儀。

單是穿上大袖袍子（海青）或短衫褲，並不足以示現比丘相。海青僅是唐代傳下來的古服，並非出家人獨特的衣著。

上星期在吉隆坡中華會館已討論過這個問題，隨後多數的出家人都搭衣出席。有人說佛經裡沒有教人搭衣，其實經典律儀裡，處處都教出家人搭衣。最普遍者，是〈毗尼五十三小咒〉裡披袍搭衣的偈頌及咒語，經律上說得明明白白，佛敕弟子衣不離體，如鳥護翅，怎可以說佛經沒有教人搭衣呢？

法會畢，信眾都現出興奮的微笑，在大家歡送下，我們駛車回妙應寺。

# 妙應人心間

八月十二日  
芙蓉

午間又是一頓豐富的齋菜，可惜有兩位團員病倒了，不能與我們一同進食。果童瀉肚，恆朝覺得混身無力，疲乏不堪，兩人同在馬六甲病倒。上人說他們都在打女孩子的妄想，被境界轉了，就暫時失去了護法天神的衛護；

修道有如百尺竿，下來容易上去難；

若能竿頭更進步，十方世界任往還。

修道是「差之毫釐，謬之千里」，絲毫不能馬虎。若打一絲毫的妄想，律儀不修，道學不整，可能立刻招來嚴厲的果報及懲罰。就算上人不管，天龍護法也不准許我們放逸。

# 1978

晚上的法會，仍是人山人海，講場壅塞。上人開示之後，利用十五分鐘來解答問題，以下是幾則精華：

問：什麼是「乘」，大乘與小乘有什麼分別？

答：乘，就是一輛車子，可以載人。大乘可以載多一些人，小乘載少一些人。眾生根性各別，趣向不同，所以有偏向大乘或小乘之分。其實大小都是一乘，不要在此生分別心。

問：對於難調難伏的眾生，應該怎樣去教化他們？真的有世界末日嗎？

答：應該用極度的忍耐心去教化他，直到他死的一天。至於世界末日問題，他死的那一天，就是他的世界末日。每一個人死的那一天，就是每人的世界末日。

問：世界上真有鬼嗎？是鬼怕人，還是人怕鬼？

答：你既然問到這問題，已經知道有沒有鬼的存在，何須再問？告訴你，如果人心裡有鬼，就是人怕鬼；如果人心裡沒有鬼，就是鬼怕人！（全場高聲喝彩，掌聲雷動……）

上人對答如流，妙語如珠，信眾無不廣霑法益，皆大歡喜。





圖：2005年10月攝。  
妙應寺，於1970年，  
寂晃法師在森美蘭州  
芙蓉坡所興建。

## 八月十三日 芙蓉

由昨晚開始，妙應寺的教友爲了預備今天的午膳，忙個不休，整個廚

房的食物堆積如山。當然這是信眾的一番好意，但團員們目睹如此的花費，心裡實在過意不去。午間有數十位僧尼前來應供，每人都搭著袈裟，一片莊嚴。

晚間，上人結束在此地的法會，臨走時與當地教友說了這番話：

「這個訪問團，到處受到諸位的厚待，尤其是每天吃這麼名貴的菜，大家都感到很難過。所以訪問團已經決定：如果諸位還是燒這麼多的好菜款待，我們整個團體就要罷工，實行打餓七了。修行的人一旦吃得太好，便不容易修行，我們吃不求飽，住無求安，不會要求什麼好菜，每天只要有白飯、麵包、幾味青菜就足夠了。修道的人，不應該在飲食色香味上用功夫。我從小生長



# 1978

在貧苦家庭，看見滿桌好菜，又吃不下去，心裡覺得怪難受。所謂『富家一席酒，窮人半年糧。』在我還未出家，在母親墳邊守孝時，我已開始每天只吃一餐。當時日本人侵略中國，同胞被迫去做苦工的很多，吃也吃不飽，穿也穿不暖。當時我便發了誓願，每天只吃一餐，把省下的，布施給沒有得吃的人。從那天開始，無論冬天秋天我只穿三層布的衣服，把自己不穿的衣服，也布施他人。很奇怪，自從發了這個誓願之後，我也




不餓，也不冷了。東北的冬天，氣溫往往降到零下三、四十度，我赤著腳在雪地上逕自行走，也不覺得冷。當時就有很多人對我生出信心，要皈依我。」



今晚問答摘要：

問：有一位法師，認為經典上的「如是我聞」，應該改為「如是我譯」，不知哪一句對？



答：說老實話，兩者都不對。阿難尊者結集經典時，把「如是我聞」加到經典的開端，證明這是他親聞佛陀所說。這句話並非佛陀本身說的。如果用「如是我譯」，簡直連字意也認錯了。阿難只不過結集經典，他並沒有翻譯。提倡這一句話的人，只懂得標新立異，用別開生面的說法來吸引人，其實一點也不合法。

問：有些人說信佛不需要皈依三寶，這對嗎？

答：就拿讀書說吧，如果你想得到小學文憑，就要完成小學的課程；

如要獲得中學文憑，也得唸完中學課程，假如你想在大學裡，得到學士、碩士、或博士的學位，自然要完成那幾個階段必修的課程，經過考試合格才能得到學位。皈依三寶，道理亦復如是。

問：人究竟從那兒來的？

答：你看到米缸裡的蟲子嗎？本來什麼也沒有，忽然卻生出蟲子，也不知道打那兒來的。人從真空而生，也是同樣的道理。

# 男女善信全場爆滿 向宣化老禪師跪拜

## 中美佛總亞洲區訪問團 蒞抵芙蓉訪問弘揚佛法

【芙蓉十二日訊】中美佛教總會・法界佛教大學亞洲區訪問團，宣化禪師及其高足美籍法師和居士等一行人，已於昨日蒞抵芙蓉訪問三天，弘揚佛法、度化眾生，並受到森州佛教同仁及其善信熱烈歡迎。

上述訪問團於昨日下午三時許，蒞抵芙蓉拉坑園妙應寺，由芙蓉武聖之瑞獅迎接宣化禪師一行人等。接著由森州佛教公會同仁及其善信等，假妙應寺內設茶會款待宣化禪師等，並舉行簡單而隆重之歡迎儀式，各善信並向宣化禪師跪拜頂禮。

於昨晚七時半，森州佛

教同仁及其善信等，並假芙蓉市政廳，舉行盛大之歡迎宣化禪師歡迎儀式；並恭請宣化禪師開示佛理。並於本月十一日晚、十二日晚及十三日晚，一連三日，每晚由七時半起至九時止，恭請宣化禪師及其高足美籍法師和居士等，連續演講佛理三天。

昨晚在芙蓉市政廳盛大之歡迎儀式中，出席之森州佛教同仁及其善信等非常踴躍，全場爆滿，座無虛席。有些善信不惜辛苦站著來聆聽佛理，場面盛大。

在大會儀式上，首先唱三寶歌，接著由大會主席釋寂晃法師致歡迎詞，繼

贈送紀念錦旗與宣化禪師留念。

接著恭請宣化禪師開示佛理，講解人生之真諦，眾生之迷覺，被貪瞋癡之觀念所迷沒之自己心性。留戀於名利之間而不自覺，這是非常可憐的。同時宣化禪師之高足，果勒居士、果歸居士、于果空教授等，亦在會上講解他們對佛理之心得，及有關佛理對人生之問題等。並由果徑沙彌尼及恒賢比丘尼當場翻譯華語、廣東話及英語，使善信們皆覺法喜充滿，身心安樂。

